

V° Trofeo

22.5 -18.6.2017



Città
di
Lugano



TC Lugano 1903
www.tclugano1903.ch
info@tclugano1903.ch

PROMENG SA
Impresa Generale
Promozioni Immobiliari

La Promeng SA

Costituita nei primi anni '90 con la finalità di costruire in Engadina, ha poi allargato la sua attività operando, oltre che nel campo delle costruzioni edilizie in proprio e per conto terzi, come promotrice immobiliare e impresa generale di costruzione, dall'acquisto del terreno alla progettazione ed alla realizzazione e consegna chiavi in mano.

La Promeng SA ha sempre prestato particolare attenzione ai fattori principali quali:

- studio di fattibilità del progetto
- impostazione architettonica
- analisi e pianificazione dei bisogni e delle priorità
- progettazione di massima ed esecutiva
- determinazione dei costi di realizzazione
- piani finanziari
- allestimento offerte, gestione appalti e contratti
- messa in cantiere delle opere
- direzione lavori
- collaudi
- consegna entro i termini prestabiliti con la certezza che "la casa è sempre il migliore investimento!"

Inoltre è attiva anche nel settore di lavori di sottostruttura per conto delle Amministrazioni pubbliche.



PROMENG SA

Impresa Generale
Promozioni Immobiliari

Tel. 091 972 42 15 ufficio@promeng.ch
Fax 091 976 18 14 www.promeng.ch

Da oltre vent'anni nell'edilizia



Foto di gruppo partecipanti al corso estivo di tennis 2016.

Un sostenitore del TC Lugano 1903

PASTICCERIA

PANETTERIA



Via Besso 11 6900 Lugano

Tel: +41(0)91.2243034 Natel: +41(0)76.5853034

www.dolcebesso.ch dolcebesso@gmail.com

Seguici su
facebook 

Saluto del presidente

La 54esima edizione della **Coppa Promeng-Città di Lugano** si svolgerà come sempre sui campi del Tennis Club Lugano 1903 dal 22 maggio al 18 giugno 2017.

Con rinnovato entusiasmo ci apprestiamo così a vivere nuovamente sui nostri 4 campi questa bella manifestazione, che raccoglie sempre numerosi iscritti, a testimonianza del consolidato prestigio di questo storico Torneo.



Il TCL 1903 gode sempre di ottima salute e nel mese di luglio 2016 ha raggiunto per la prima volta nella sua ultracentenaria storia un traguardo di tutto rispetto, ovvero la promozione della prima squadra Interclub addirittura in Divisione Nazionale B! Al Capitano Federico Valsangiacomo, agli allenatori Giovanni e Matteo Livio, e ovviamente ai nostri giovani atleti artefici dell'impresa, vanno le nostre felicitazioni.

Ancora una volta siamo infine estremamente riconoscenti alla **ditta Promeng**, nella figura del suo **direttore Gian Pietro Signorelli** e alla **Città di Lugano**, con menzione speciale all'**On. Roberto Badaracco** e al **Sig. Roberto Mazza**, per il prezioso sostegno.

Non da ultimo, un sentito ringraziamento va come sempre a tutti i nostri affezionati inserzionisti.

Concludo con una menzione agli Officials del Torneo, **Lajko Maderni**, **Susanne Bai** con l'aiuto di **Nelda Mauri**, ringraziandoli per l'impegno nel gestire con competenza i numerosi tabelloni.

Antonio Pellanda,
Presidente TC Lugano 1903




Dal 1987 una famiglia...

Michele Braccia
Via Serta 6
CH-6814 Lamone

Tel. +41 091 945 02 35
Fax +41 091 945 01 81
Nat. 079 218 07 93

info@serta.ch
www.serta.ch

I nostri primi 30 anni!
Dall'8 aprile all'8 luglio vi
proporremo 3 piatti della nostra
storia, il tris di pasta, filetto al
pepe verde, persico con risotto
ed il Merlot "Sanzeno" agli
stessi prezzi del 1987!
In più, da lunedì 3 luglio a
venerdì 8 luglio festeggeremo
insieme: ogni sera dalle 17.00
alle 19.00 offriremo un ricco
aperitivo!
Vi aspettiamo.
Rosaria e Michele Braccia

Salone Paola

Via Maroggia 33
CH-6816 Bissone
Tel. 091 649 95 52

CCTV ●
Image Processing ●
System Integration ●

audio-video g+m s.a.

LUGANO
ST.GALLEN
ROTKREUZ
YVERDON

Impianti
videosorveglianza
videocitofonia
sonorizzazione

www.audiovideo-sa.ch

Membro
Associazione Svizzera
dei Costruttori di Sistemi
di Sicurezza





Squadra attivi 2a div. 2017: N. Melchiorre (cap.), J. Karpf, N. Fioroni, L. Balma, E. Schiatti, T. Stepanov, C. Venturini, R. Sorelli, D. Petrini, assenti: M. Milani, J. Antorini, M. Marcoli.

Sandro Sormani SA
Via Colombara 30
CH-6987 Caslano

T. +41 91 611 80 00
F. +41 91 611 80 01
info@sandrosormani.ch



sandrosormani.ch

**Una mano
di valore.**

Entusiasmo?

«Dare il massimo per vincere.»



Qualsiasi sia il suo progetto, noi siamo al suo fianco.

Dr. Tito Solari
Agente Generale

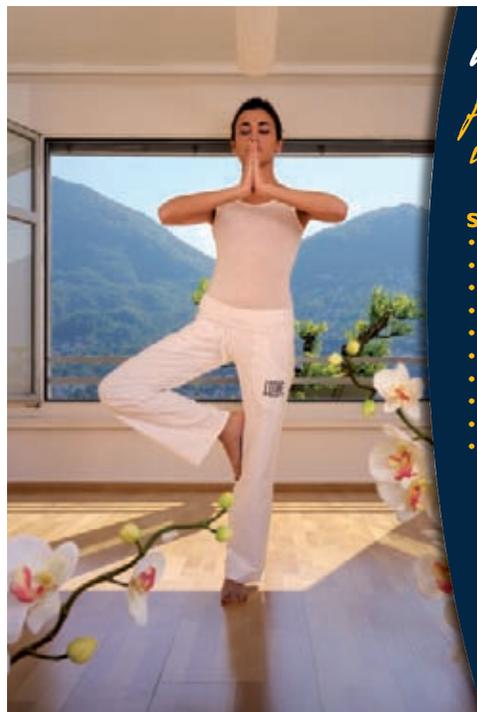
Helvetia Assicurazioni
Agenzia generale Lugano Centro
Via d'Alberti 1, 6900 Lugano
T 058 280 61 11
tito.solari@helvetia.ch

La Sua Assicurazione svizzera.

helvetia 



Squadra femminile 30+ Lega Naz. C 2017: in piedi: A. Siegenthaler, B. Schraemml, accosciate: A. Laube, J. Caranchini-Notari (cap.), assenti: L. Varini, G. Flury



Wellness Club Sassa & Spa per mantenere la forma o per ritrovarla...

Servizi e ambienti esclusivi

- 3'000 m² di superficie
- Spa per trattamenti e massaggi
- Piscina interna ed esterna
- Sauna, bagno turco e idromassaggio
- Istruttori e Personal Trainers qualificati
- Programma corsi, anche all'aperto
- Preparazione a competizioni sportive
- Centro riconosciuto Qualitop e casse malattia
- Parcheggio gratuito
- Aperto tutti i giorni



Villa Sassa
HOTEL & RESIDENCE
WELLNESS & SPA

VILLA • HOTEL • RESIDENCE • WELLNESS • FITNESS • SPA
RESTAURANT • LOUNGE BAR • MEETINGS • EVENTS

Via Tesserete 10 • CH-6900 Lugano • Tel. +41 (0)91 911 41 11
info@villasassa.ch • www.villasassa.ch



J. Karpf, N. Fioroni, P. Pellanda, N. Parizzia, L. Liebi, vincitori della Coppa Ticino 2017



Studio B Image

CREATIVE AGENCY . CREATIVE SERVICE

LUGANO-GIUBIASCO

091 857 48 42

studio-b.ch

CREATIVE AGENCY
STUDIO GRAFICO
DI COMUNICAZIONE

DRONE
FOTOGRAFIE
AEREE PER
COMUNICARE

CREATIVE SERVICE
SEGNALETICA ORIENTATIVA
DECORAZIONE 360°
MEGAPOSTER
STAMPA DIGITALE



**SOLUZIONI DECORATIVE
e PUBBLICITARIE PER
EVENTI SPORTIVI**

Grafica: Studio B



Squadra attivi maschile 1a div. 2017: in piedi: L. Mauri (cap.), G. Franchini, S. Flury, F. Ghidini, S. Burger, A. Villorini, L. Bossi; accosciati: M. Gysi, C. D'Antonoli, assenti: T. Solari, A. Biella


★★★★★
Grand Hotel
Villa Castagnola



Villa, Art & Gastronomy

Viale Castagnola 31 - CH 6906 LUGANO - Tel. +41 (0)91 973 25 55
info@villacastagnola.com - www.villacastagnola.com
Member of Small Luxury Hotels of the World

CONCRODOS
tira su i calzetti

CONCRODOS
tira su i calzetti

ConCronos nasce dall'idea di offrire al territorio luganese un centro per il movimento indirizzato alle persone negli "anta" che intendono mantenere o recuperare la propria funzionalità muscolare in un spazio inteso come punto d'incontro e di svago in chiave intergenerazionale.

L'approccio ConCronos permette un allenamento individuale con apparecchiature altamente qualificate testate dal R&Itecnico di Zurigo

Si tratta di un metodo dolce ideato per diminuire il sovraccarico articolare e rendere i movimenti fluidi e leggeri. I nostri istruttori, sempre presenti, vi accompagneranno nella scelta del vostro percorso d'allenamento.

La novità del nostro approccio è quello di integrare al movimento la stimolazione cognitivo-motoria tramite l'utilizzo di una pedana con video gioco, a diversi gradi di difficoltà, per affinare le abilità nel mantenere o recuperare l'equilibrio e la reattività di risposta agli stimoli esterni.

All'interno del centro si trova la grotta del sale utile per malattia del tratto respiratorio e dermatologiche, sia per bambini che per adulti.

Per avere più informazione visitate il nostro centro o andate sulla nostra pagina web:
Via Arbostra 2 – 6963 Pregassona – tel. 091 940 24 00
info@concronos.ch – www.concronos.ch

Benessere
Equilibrio
Armonia



Associazione senza scopo di lucro per la pratica e la promozione del movimento delle persone negli "Anta".



CENTRO-MOVIMENTO:

Via Arbostra 2
6963 Pregassona
(zona Bozzoreda-Migros)

CONTATTI:

Tel. 091 940 24 00
e-mail: info@concronos.ch
www.concronos.ch

sostenitori:





Momenti di svago per ragazzi del corso estivo di tennis.



Via Pioda 5, CP 6011 CH - 6901 Lugano
 Tel. +41 (0)91 913 40 40 - Fax +41 (0)91 913 40 55
 info@besfid.ch - www.besfid.ch

**ARRIVIAMO
DOVE GLI ALTRI
NON ARRIVANO.**

**DA CINQUANT'ANNI CON L'ETICA
DELLA RESPONSABILITÀ.**

Aziende nazionali e internazionali trovano da noi un patrimonio solido di esperienza e conoscenze tecniche per la consulenza fiscale, contabile e aziendale, nazionale e internazionale.

Esperti e qualificati in revisioni e perizie contabili. Affianchiamo i nostri clienti affinché ogni loro sfida diventi un successo.

S.P.A. - Lugano

FOTOVOLTAICO E ANALISI ENERGETICA PER FAMIGLIE E AZIENDE

GREENKEY SAGL

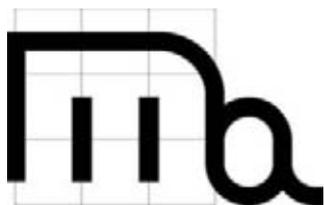
Via Guioni 7D

CH-6963 Pregassona

T: +41 78 604 54 55

E: info@greenkey.ch

www.greenkey.ch



Studio d'ingegneria Mauri & Associati SA

Ing. dipl. ETH - SIA - OTIA

Via al Ram 2

6964 Lugano-Davesco

Tel. 091 972 33 81

Fax 091 970 22 06

E-mail: ingegneria@mauri-banci.ch



Momenti di creatività per ragazzi del corso estivo di tennis 2016.

ALPIQ

Flavio Togni SA

www.togni.com - info@togni.com



IMPIANTI FOTOVOLTAICI

ELETTRICITA'

TELECOMUNICAZIONI

ILLUMINAZIONE

TECNICA DEL TRAFFICO

NOLEGGIO AUTOSCALE

SWISSOLAR 

VFFK  AELC

Strada da Pambi 7, 6915 Pambio-Noranco
Tel. 091 986 51 30 mail. info@togni.com
web: www.togni.com www.togni-solar.ch



INTERDEBITA SA

SOCIETÀ FIDUCIARIA DAL 1968

AMMINISTRAZIONI

CONTABILITÀ

DICHIARAZIONI FISCALI

BILANCI

IMMOBILIARE

CONSULENZE VARIE

Andrea Bozzano
Amministratore Unico

Athos Piazza
Direttore

Via Monte Boglia 20
6900 Lugano

T. 091 973 31 60 - F. 091 973 31 69

M. info@interdebita.com - URL. www.interdebita.com



afordigusto

gastronomia
decorazione floreale

via Pietro Capelli 30
6900 Lugano
+41 (0)91 970 16 80

www.afordigusto.ch
info@afordigusto.ch

da lunedì a venerdì
09.00 – 19.00
sabato
09.00 – 13.00



I finalisti del tabellone maschile Coppa Promeng 2016 MS R1-R3 Luca Mauri e Gianluca Franchini vincitore.

AMAVITA  FARMACIA
PELLI

Medicinali - Profumeria - Dietetica

Farmacia Amavita Pelli

Farmacia Pelli SA

Via la Forte 3

CH-6900 Lugano

Telefono 091 923 17 56

Fax 091 923 59 19

farmaciaamavitapelli@bluewin.ch

www.amavita.ch



pemsa[®]
Human Resources



*Il mio datore di lavoro mi sostiene
nei miei molteplici talenti*

Gestiamo talenti

Abbiamo bisogno dei migliori per perpetuare l'eccellenza



Squadra Seniori Lega Nazionale C 2017: in piedi: S. Petrini, M. Mozzato, F. Manzolini (cap.), M. Biglia, accosciati: A. Pellanda, S. Devittori, assenti: L. Righetti, B. Poserina, Y. Wellauer.

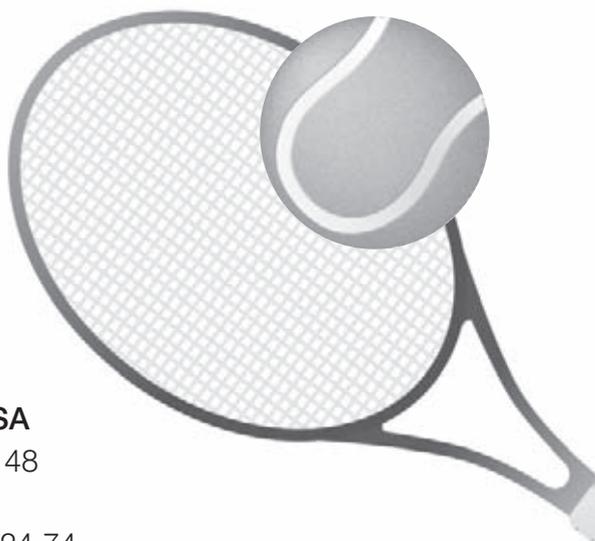
FIDUCIARIA BERNASCONI SA

Umit Nacaroglu

CH-6901 Lugano
Via Pioda 12 - P.O. Box 5183
Tel. +41 (0)91 912 20 30/37
Fax +41 (0)91 912 20 35
u.naca@fidbernasconi.ch
www.fidbernasconi.ch



- Consulenza aziendale
- Consulenza fiscale
- Contabilità e buste paghe
- Immobiliare



MPP Fiduciaria SA

Via Dott. G. Polar 48

6932 Breganzona

Tel. +41 091 922 24 74

www.mpp.ch



I nostri giovani con Lucas Tramèr, oro olimpico a Rio 2016 nel canottaggio.

LAURICOLOR

IMPRESA DI PITTURA / MALERGESCHÄFT

INTONACI CORNICI STUCCHI
TAPPEZZERIA CARTONGESSO
ISOLAZIONI TERMICHE

<http://youtu.be/HLXQQcv3Yx8> - lauri@hispeed.ch

Tel. 091 / 942 55 01 - Nat. 079 / 354 06 62



FABBRI
articoli elettrotecnici all'ingrosso

CH-6963 **Pregassona**

Amministrazione - via Boschina 23
Magazzino - via Boschina 21a

Tel. ordini +41 91 973 22 64
Fax ordini +41 91 973 22 66
E-mail ordini ordini@fabbri.ch

Tel. centralino +41 91 973 22 55
E-mail info@fabbri.ch

Tel. amministrazione +41 91 973 22 54
Fax amministrazione +41 91 973 22 65

CH-6512 **Giubiasco**

Magazzino - via Linoleum 14

Tel. +41 91 850 05 35
Fax +41 91 850 05 36



Farmacia **Salus**

la tua farmacia di paese in città

Via Canova 7, Lugano

Tel. 091 923 29 66

Fax 091 923 59 11

email: salus@bluewin.ch

Consegne gratuite a domicilio



Squadra Attivi Lega Nazionale B 2017: in piedi da sinistra: G. Moghini, K. Dmitriev, L. Margaroli, N. Parizzia, accosciati da sinistra: F. Valsangiacomo (cap.), F. Vilardo, M. Livio, P. Pellanda, assenti: L. Liebi, P. Venturini, L. Frigerio, M. Volante, G. Livio (all.)



C.P. 1338
CH-6850 Mendrisio

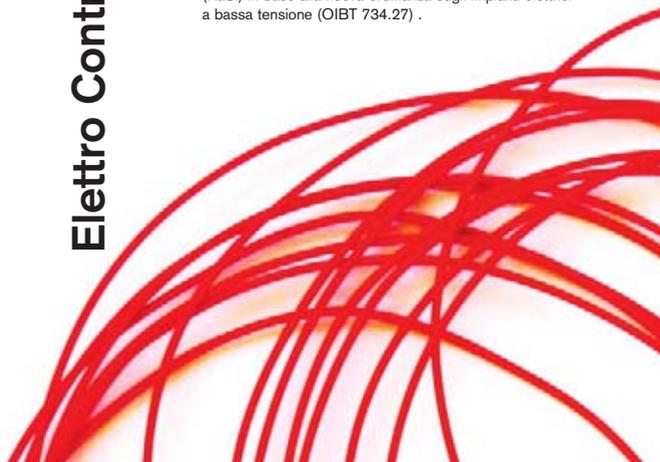
T. +41 (0)91 630 19 41
F. +41 (0)91 630 19 42
E. info@elettrocontrolli.ch

www.elettrocontrolli.ch

Elettro Controlli sagi

Controlliamo che tutto fili dritto...

Controlliamo impianti elettrici di ogni genere.
Il nostro personale specializzato rilascia un Rapporto di sicurezza (RaSi) in base alla nuova ordinanza sugli impianti elettrici a bassa tensione (OIBT 734.27) .



Pacchetto FAMIGLIA. Su misura per te.



Semplicità, convenienza, sicurezza: a soli 20 franchi al mese.

È il pacchetto che calza a pennello a tutta la famiglia. Dentro hai tutto quello che ti serve per far quadrare bene i conti: carte, conti, prelevamenti gratuiti in tutti i bancomat, compresi quelli delle altre banche in Svizzera, e tanti altri vantaggi per un risparmio formato famiglia. In più con la Garanzia dello Stato i tuoi soldi sono al sicuro per sempre.

Informati su bancastato.ch/pacchetti

La mia Banca

 **BancaStato**
BANCA DELLO STATO DEL CANTONE TICINO

Saluto della Città di Lugano

Con grande piacere porto il saluto della Città di Lugano a tutte le tenniste ed i tennisti che partecipano all'edizione 2017 della Coppa Promeng, V. Trofeo Città di Lugano, organizzato dal locale Tennis Club Lugano 1903.

Ho avuto la fortuna di praticare per anni questo meraviglioso sport nel quale l'elevato contenuto tecnico necessita di un elevato coordinamento tra mente e corpo: di fatto la perfetta equazione in ambito sportivo, mente sana in corpo sano.

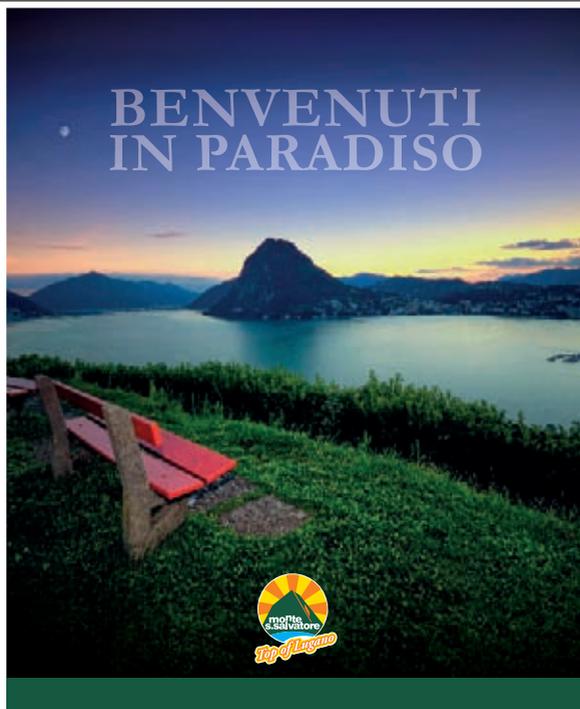
Oggi celebriamo la 54esima edizione di questo torneo che da sempre porta lustro e visibilità alla nostra città, in una cornice, quella dei campi di via Maraini, che da oltre 30 anni sono sede del più longevo club di tennis del Canton Ticino.

Lugano è città dello Sport ed in questi mesi stiamo concentrando i nostri sforzi per lo sviluppo del progetto di Polo Sportivo e degli Eventi che dal 2021 si spera possa diventare la moderna casa dello sport di tutta una regione: per il calcio da un lato e per gli sport di squadra al chiuso dall'altro, con la realizzazione di un palazzetto dello sport che manca a questo Cantone da troppi anni.

Questa è la musica del futuro ma oggi mi preme salutare e dare il benvenuto a giocatori ed appassionati che raggiungeranno Lugano per disputarsi la Coppa Promeng, V. Trofeo Città di Lugano: a loro la città offrirà numerose attività di svago grazie al ricco programma di eventi estivi allestite dalla Divisione Eventi del nostro dicastero. Approfittatene per una visita ai vari Lidi della città senza dimenticare le offerte culturali del LAC durante l'estate.

Colgo l'occasione per ringraziare il presidente del Tennis Club Lugano 1903 Antonio Pellanda, e tutti i membri di comitato per il grande lavoro di preparazione di questo torneo e tutti gli sponsor che con il loro prezioso contributo garantiranno il successo della manifestazione.

Auguro a tutti la possibilità di mostrare il proprio talento in un contesto di sana competizione e massima sportività, valori che da sempre sono di casa sui campi da tennis.



DISTEL SA

Costruzioni e montaggio quadri elettrici
Forniture elettriche

6934 BIOGGIO - Vedeggio 1

Via della Posta

Tel. 091 605 18 14

Fax 091 605 18 15

Comitato 2017
TC Lugano 1903



TC Lugano 1903

PELLANDA	Antonio	presidente
RIGHETTI	Luca	vice-presidente
BAI	Susanne	segretaria e contabilità
BERTINI	Aloscia	membro, presidente onorario
FRANCHINI	Gianluca	coordinatore scuola tennis
MADERNI	Lajko	commissione tecnica
MAURI	Luca	comm. tecnica e resp. Internet
MELCHIORRE	Nicola	responsabile logistica
REZZONICO	Elena	responsabile tesseramenti

**bertini &
togni sa**

impianti elettrici
telefonia
telematica



da oltre
30
anni

con energia

Via Moncucco 3 - CH-6900 Lugano
Tel. 091 950 90 90 - Fax 091 950 90 94
info@bertinietogni.ch - www.bertinietogni.ch



Energy Gym CITY

Via Lucchini 7

6900 Lugano

Tel. 091 922 20 21

www.energymcity.ch

La palestra per gli sportivi in centro città.

- *Gruppi e programmi per i runners*
- *Personal Training*
- *Tennis conditioning*
- *Boxing area*
- *Boot Camp*
- *Programmi dimagranti*

L'albo d'oro dei vincitori del tabellone principale

Trofeo Città di Lugano

(già "Coppa Corecco")

dal 2002 anche la categoria femminile

1964 Giuliano Bernardoni	1991 Claudio Sulser
1965 Adolfo Fröhlicher	1992 Davide Testori
1966 Andrea Mazzaro	1993 Stefano Mair
1967 Adolfo Fröhlicher	1994 Christian Pulz
1968 Aurelio Pizzali	1995 Primo Veneri
1969 Fulvio Caldelari	1996 Fabrizio Musitelli
1970 Aurelio Pizzali	1997 Francesco Trachsel
1971 Fulvio Caldelari	1998 Goran Vasilevic
1972 Massimo Bramati	1999 Yves Wellauer
1973 Roberto Guggiari	2000 Davide Montorfano
1974 Luciano Becherini	2001 Davide Montorfano
1975 Piergiorgio Mazzucchelli	2002 Mario Pettinari e Paola Gervasoni
1976 Diego Antonietti	2003 Damiano Gatti e Sabrina Cattaneo
1977 Carlo Vassella	2004 Giovanni Antonioli e Jasmine Bertoletti
1978 Marco Zennaro	2005 Massimiliano Fiscalini e Annalisa Mastronardi
1979 Giovanni Moggio	2006 Michael Cappelletti e Jasmine Radaelli
1980 Giacomo Jacovitti	2007 Roberto Paffi e Eleonora Melandri
1981 Giulio Airoidi	2008 Massimiliano Fiscalini e Floretta Chiesa
1982 Franco Guarneri	2009 Gianandrea Heyer e Claudia Signorelli
1983 Antonio Pellanda	2010 Gianluca Franchini e Melissa Arnoldi
1984 Francesco Peduzzi	2011 Giuliano Acierno e Lara Schori
1985 Fabrizio Cecchi	2012 Nikola Maksimovic e Giulia Gonnella
1986 Daniele Manzoni	2013 Gianandrea Heyer e Giada Cantamessi
1987 Roberto Parli	2014 Remy Berlola e Serena Bergomi
1988 Fabrizio Musitelli	2015 Carlo Valsecchi e Carola Biondi
1989 Massimo Santoro	2016 Gianluca Franchini e Caterina Pellanda
1990 Giovanni Livio	



Gruppi di continuità
Batterie di compensazione

*Via al Ponte 1 - CH 6834 Morbio Inferiore
Tel. 0041 91 682 05 62/3 - Fax 0041 91 682 05 64
E-Mail: schweltec@bluewin.ch*



***L'unico vero
apparecchio acustico
invisibile*** a fr. 189.- al mese

Vi aspettiamo
per una prova gratuita
in via Pessina 8 a Lugano
(presso Ottica Götte)
tel. 091 760 06 46

M&M
ACUSTICA
Soluzioni per l'udito



I campioni sociali 2016: Fabrizio Ghidini e Alessandra Rè.

UN SOSTENITORE

DEL

TC LUGANO 1903





Le finaliste del tabellone femminile Coppa Promeng 2016 WS R1/R4, Caterina Pellanda vincitrice e Giulia Castiglioni.

illustrazione di
illustrazione
 TICINESE



**Da oltre 80 anni, un SERVIZIO a...
 tutti i ticinesi!**



I nostri specialisti della grigliata: C. Reali, N. Melchiorre, A. Nuccio e R. Marthaler

LUCE  **MANIA SA**

Illuminotecnica

Lampade Arredamento - Lampade Tecniche

Via Bagutti 26

6904 Lugano

Tel. 091 971 33 44

Cell. 079 240 45 76

Fax 091 971 33 46



il grottino

ristorante pizzeria
minigolf

via dassone, 6965 cadro
+41 91 930 06 24
ilgrottino@2erre.ch

chiuso il lunedì

 facebook.com/ilgrottino.cadro



FERRARA CARLO 079 3599734

MURATORE PITTORE

PIASTRELLE ISOLAZIONI

GIARDINI CAROTAGGI ED
ALTRO

Molinazzo di Monteggio 6995
lupieleoni@gmail.com

Costine, carni alla griglia
e specialità estive

Canvetto Federale

Via Circonvallazione 1

6952 Canobbio

091-941.25.52


make-up waxing massage

Marzia Regazzoni

Nadia Delli Gatti

Butterfly Estetica

Tel./Fax +41 91 940 19 49

Via Ponte di Valle 2

CH-6964 Davesco

info@butterflyestetica.ch

www.butterflyestetica.ch



Squadra Seniori Over 55 2a Lega 2017: in piedi: C. Zaiacowski, P. Cattaneo, G. De Stefano, A. Gatti, M. Rasulo; accosciati: G. Stinca, L. Rodriguez (cap.), L. Humbert Droz.

La Taverna

RISTORANTE PIZZERIA



22018 Porlezza (CO) - Piazza Selva 33 - Fraz. Cima

Tel. +39 0344 72738



Studio Veterinario ORSO BRUNO

Med. Vet. Giusi Occhipinti

Lun.-Ven.: 8:30 - 12:30
14:30 - 18:30

Strada Ponte di Valle 26A
(direzione Sonvico)
6964 Lugano-Davesco

Tel./Fax: 091 930 80 91
E-mail: orsobruno.vet@bfuewin.ch



IMMOBILIARE BANDEL

CH-6901 LUGANO, Via Magatti 3 C.p. 5262
Tel. 091 923 57 67 Fax 091 923 29 26
Natel 079 457 29 41
www.immobiliare-bandel.ch
info@immobiliare-bandel.ch

Mischa Bandel

Dipl. fed. Amm. Immobiliare
Eidg. dipl. Immobilienverwalter



Garage Lidauto SA

Agenzia Toyota
Via del Tiglio 9
6906 Cassarate-Lugano
Tel. +41 91 972 67 51
info@lidauto.ch

La vostra agenzia Toyota a Lugano-Cassarate

S.Mile
Salone unisex

Via Maraini 2
6963 Pregassona
Tel. 091 941 07 14



Osteria del Tennis

Via Maraini 3 - 6963 Pregassona

Tel. 091 941 43 40

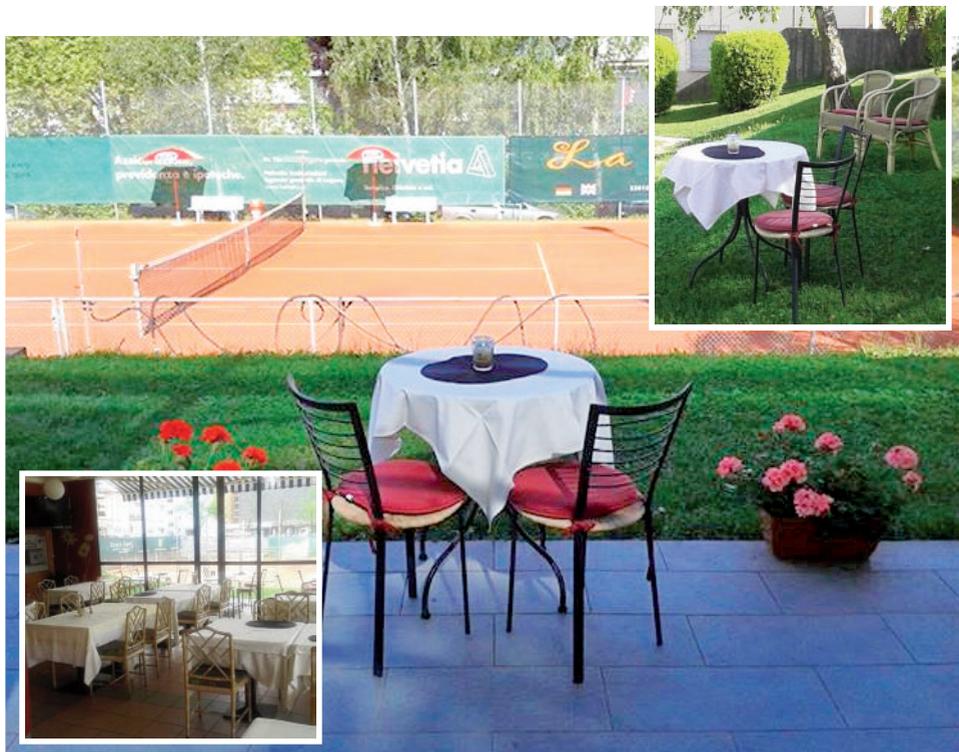
www.osteriadeltennis.ch

Da lunedì a sabato 08.30 - 22.30

Domenica e festivi 08.30 - 19.30

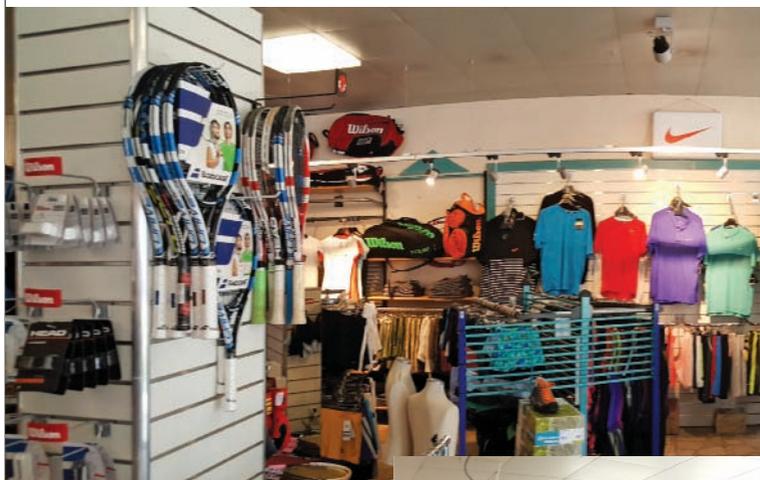
Cucina chiusa la sera martedì, domenica e festivi

*Il Team di Rafael ti aspetta
per un pranzetto in compagnia.*



EAGLE SPORT

6963 PREGASSONA
TEL 091 940 10 50





Belinda Schraemml, Marco Mozzini, Fabrizio Ghidini, Luca Righetti e Alessandra Rè, premiati ai Campionati Sociali 2016.



LIFT REVISA SA

Via Tesserete 12

6952 Canobbio

T +41 91 605 75 10

F +41 91 605 75 11

info@liftrevisa.ch

Vendita, assemblaggio, montaggio, manutenzione, riparazione per impianti di trasporto in genere

BUCHERER

1888



Dell'Era G. & Pagnamenta N.

Impianti Sanitari - Riscaldamenti
Servizio riparazioni

Via Boschina 10 - 6963 Pregassona
Tel. ufficio 091 971 76 80
Tel. magazzino 091 941 41 57
Natel 079 354 07 72 - 079 681 22 43
Fax 091 970 28 60
e-mail: dell.pag@bluewin.ch

ROLANDO SESSI

Impresario costruttore

Ditta - Firma
SESSI-SPIESS SA
CH-6952 Canobbio
Via S. Bernardo 7
Tel.-Fax 091 942 71 59

Privato - Privat
CH-6952 Canobbio
Via S. Bernardo 7b
Tel. 091 941 06 84
Natel 079 230 15 35



Roberto Badaracco, Municipale di Lugano e il Presidente del TC Lugano 1903, Antonio Pellanda.

ELIA **COLOMBI SA**

Libreria - Cartoleria
Tipografia - Legatoria - Agenzia giornali
Mobili e macchine per l'ufficio
Arredamenti
Organizzazioni

6501 BELLINZONA
Via Dogana 3
Tel. 091 825 28 92 - Fax 091 825 66 39



SUMMER Tennis camp



**CENTRO ESTIVO TENNISTICO SPORTIVO
PER BAMBINI DAI 5 AI 12 ANNI**

ESTATE 2017

*Dal 19 giugno al 28 luglio
e dal 21 al 28 agosto*

Mezza giornata (min. 6 iscritti)

08:30 - 09:00 accoglienza

09:00 - 12:00 attività sportive

Prezzo di base alla settimana: **CHF 130.-**

(sconto soci o fratelli/sorelle del 10%)

Opzionale (da annunciare prima dell'inizio del corso)

12:00 - 13:30 pranzo

Prezzo alla settimana: **CHF 55.-**

(aggiunti al prezzo di base - senza sconti)

Giornata intera (pranzo incluso)

08:30 - 09:00 accoglienza

09:00 - 12:00 attività sportive

12:00 - 13:00 pranzo

13:00 - 14:30 attività sportive

14:30 - 16:30 attività sportive

Prezzo alla settimana: **CHF 340.-**

(sconto soci o fratelli/sorelle del 10%)



Responsabile Federica Limardo

Assicurazione L'assicurazione infortuni è a carico dei partecipanti

Rimborsi Salvo casi di forza maggiore (infortunio, malattia con certificato medico) nessun rimborso sarà corrisposto in caso di interruzione del corso o di parziale mancata frequenza da parte dell'allievo

Informazioni e iscrizioni TC Lugano 1903, Via Maraini 3, 6963 Pregassona - segretariato@tolugano1903.ch - 079 731 79 13



Wullschleger Martinenghi Manzini

Dal 1972

I vostri consulenti
fiscali e aziendali, di gestione patrimoniale,
di gestione e intermediazione immobiliare.

Ora anche consulenze per giovani
a tariffe easy.



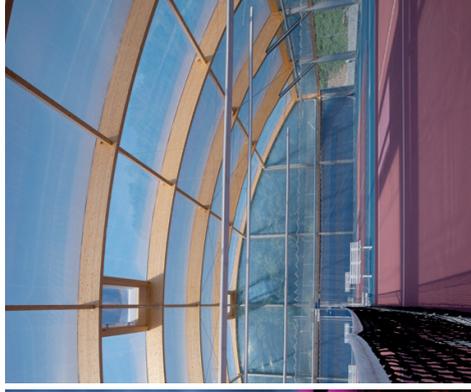
Il Gruppo

www.wmm-group.com



www.wmmeasy.ch

Via alla Campagna 2A, 6904 Lugano



HP Gasser AG · Membranbau · CH-6078 Lungern
Tel. +41 (0) 41 666 25 35 · Fax +41 (0) 41 666 25 30
membranbau@hpgasser.ch · www.membranbau.ch

Traglufthallen Zeitbau Holzbinderhallen Messebau Grossflächen-Überdachungen Sonnensegel Werbeträger Gross-Schirme Eventzelte Hydraulikzelte Stahlbinderhallen Platzüberdachungen Standardzelte Flächenverkleidungen Technische-Membranbauten